

The Sydney Morning Herald

Quốc gia [Hồi tưởng](#)

Bài viết này được xuất bản cách đây 6 năm

Từ kho lưu trữ, 1992: Trẻ em mất tích xuất hiện trở lại ở Malaysia

Mark Metherell , [Lindsay Murdoch](#) và Sue Neales

Ngày 24 tháng 7 năm 2019 — 4 giờ chiều

Lần đầu tiên xuất bản trên *The Age* , ngày 27 tháng 7 năm 1992.



Iddin và Shahira.

Bộ trưởng Ngoại giao phản nản

Chính phủ Liên bang tối qua đã bày tỏ sự thất vọng với Chính phủ Malaysia sau khi cha của những đứa trẻ nhà Gillespie, hoàng tử Malaysia Raja Bahrin Shah, xuất hiện tại Kuala Lumpur hôm qua để nói lý do tại sao ông lại đưa những đứa trẻ đi khỏi Melbourne.

Chính phủ bày tỏ "mối quan ngại và tiếc nuối" khi hai đứa trẻ Iddin, 9 tuổi và Shahirah, 7 tuổi,

đã bị đưa khỏi Úc.

Tại một cuộc họp báo ở Kuala Lumpur, Raja Bahrin Shah cho biết ông sẽ không trả lại các con cho mẹ của chúng, bà Jacqueline Gillespie. Ông nói rằng ông nhận các con vì "ý muốn của Allah".

“Đó không phải là quyết định của tôi mà là của Allah toàn năng. Khi Allah muốn điều gì xảy ra, nó sẽ xảy ra. Trong trường hợp này, Allah muốn con cái tôi lớn lên trong tư cách là người Hồi giáo”, Raja Bahrin Shah nói.

Diễn biến mới nhất này có thể sẽ gây thêm áp lực lên mối quan hệ mong manh giữa Úc và Malaysia. Bộ trưởng Ngoại giao, Thượng nghị sĩ Evans, đã bày tỏ sự thất vọng về vụ việc tại Manila tối qua trong cuộc gặp với người đồng cấp Malaysia, Datuk Abdullah Badawi, sau cuộc họp báo của Thái tử tại Kuala Lumpur.

Thượng nghị sĩ Evans cũng nhấn mạnh đến nhu cầu Úc phải được phép tiếp cận lãnh sự với trẻ em.

Cha dượng của những đứa trẻ, ông Iain Gillespie, phát biểu tại Melbourne tối qua rằng ông và vợ sẽ không bao giờ ngừng chiến đấu để giành lại Iddin và Shah.



Jacqueline và Iain Gillespie. NEIL NEWWITT

“Mọi chuyện giờ đây đã hoàn toàn khác. Tôi tha thiết kêu gọi Chính phủ Úc hành động ngay lập tức để đảm bảo phúc lợi cho con em chúng ta, và thực hiện các biện pháp ngay lập tức để vợ tôi, và hy vọng là cả tôi, có thể tiếp cận các con”, ông Gillespie nói.

“Nếu không có sự tiếp cận đó, sức khỏe tinh thần của họ là không thể.” Ông Gillespie cho biết ông và các cố vấn pháp lý của mình sẽ gặp đại diện của Tổng chương lý liên bang, ông Duffy, tại Canberra sáng nay, và có thể là các quan chức Bộ Ngoại giao.

Thượng nghị sĩ Evans cho biết Úc sẽ thúc đẩy Malaysia và Indonesia ký một công ước quốc tế

về thực thi quyền nuôi con và quyền tiếp cận trong các vụ bắt cóc trẻ em. Ông cho biết ông dự định sẽ nêu Công ước Hague về Bắt cóc Trẻ em với các đối tác từ hai quốc gia Hồi giáo chiếm đa số.

Hoàng tử và các con, những người đã trở thành đối tượng của cuộc tìm kiếm liên bang được tiến hành tại Úc sau khi họ mất tích vào ngày 9 tháng 7, đã trở về Malaysia "vài ngày trước", Raja Bahrin Shah cho biết.

Ông từ chối tiết lộ cách ông đã trốn tránh chính quyền Úc.

Khi được hỏi làm thế nào ông có thể quay trở lại Malaysia mà không có hộ chiếu, thứ mà ông đã để lại tại một khách sạn ở Melbourne, ông nói rằng đó là "ý muốn của Allah".

Hoàng tử xuất hiện tại buổi họp báo mà không có các con. Tuy nhiên, các nhà báo Malaysia đã nhìn thấy hoàng tử cùng các con tại cung điện Kuala Lumpur vào sáng hôm qua cho biết các con trông rất vui vẻ.

Raja Bahrin Shah phủ nhận việc ông đã ở Indonesia như Thượng nghị sĩ Evans gợi ý vào thứ Bảy.

Hoàng tử cho biết ông rất sốc khi biết rằng những đứa trẻ đã được rửa tội cách đây 18 tháng, đã đưa ra giấy khai sinh để chứng minh những đứa trẻ là người Malaysia và giấy chứng nhận của tòa án Hồi giáo Malaysia trao cho ông quyền nuôi con.



Jacqueline và Iain Gillespie đối mặt với một loạt máy quay truyền hình. MARIO BORG

“Họ sinh ra là người Hồi giáo, nhưng tôi ngạc nhiên khi biết họ mới được rửa tội cách đây một năm rưỡi. Tôi sẽ thất bại với tư cách một người cha và một người Hồi giáo nếu tôi không làm gì đó”, ông nói.

“Tôi thực sự ngạc nhiên khi thấy chúng thích nghi rất tốt với cuộc sống ở Malaysia và tôi không có ý định trả chúng về Melbourne.”

Ông nói rằng ông sẽ cho phép bà Gillespie gặp bọn trẻ nếu bà có thể đảm bảo với ông rằng bà sẽ không gây ảnh hưởng đến bọn trẻ theo đạo Hồi.

“Tương lai của chúng phải được ưu tiên hơn tương lai của tôi. Nếu cô ấy có thể hứa với tôi rằng cô ấy sẽ không ảnh hưởng đến bọn trẻ, tôi không thấy có lý do gì cô ấy không được gặp chúng.”

Quyền Bộ trưởng Ngoại giao, ông Kerin, phát biểu tại Canberra tối qua rằng Cao ủy Úc tại Kuala Lumpur đã bắt đầu các động thái tìm kiếm quyền tiếp cận lãnh sự để xác định tình hình của trẻ em.

Ông cho biết Bộ trưởng Tư pháp, Thượng nghị sĩ Tate, đã đảm bảo với ông rằng gia đình Gillespies sẽ được hỗ trợ theo Chương trình nuôi dưỡng ở nước ngoài (Trục xuất trẻ em), cho phép Chính phủ hỗ trợ tài chính để thực hiện hành động pháp lý trong những vấn đề như vậy ở nước ngoài.

Bộ trưởng Luật pháp Malaysia, Syed Hamid Albar, tuần trước cho biết Raja Bahrin có quyền nuôi con theo luật Hồi giáo vì người mẹ sẽ tự động mất quyền nuôi con nếu cô ấy thay đổi tôn giáo của mình.

Người cha cảm ơn Allah vì sự trở về của con cái

“Trên đường đi, chúng tôi dừng lại ở những làng quê, vui vẻ câu cá và đi chân trần. Tôi cảm thấy bản năng của họ vẫn còn đó.”

Raja Kamarul Bahrin Shah, hoàng tử bang Trengganu của Malaysia, đã nói như vậy về các con của ông, Iddin và Shahirah, khi ông xuất hiện công khai ở Kuala Lumpur ngày hôm qua.



Raja Bahrin Shah cùng con trai Iddin [L] và con gái Shahira năm 1996. MAZLAN ENJAH

Khi được hỏi về cú sốc văn hóa mà Iddin, 9 tuổi, và Shahirah, 7 tuổi, phải đối mặt, hoàng tử cho biết các con rất vui khi được trở lại Malaysia. "Tôi nghĩ bạn phải tin vào di truyền. Tôi ngạc nhiên khi thấy các con gần gũi với quê nhà đến vậy. Mẹ chúng là người châu Á lai, còn tôi là người châu Á hoàn toàn, nên các con mang trong mình ba phần tư dòng máu châu Á."

Hoàng tử, đội chiếc mũ đen truyền thống của Malaysia hay còn gọi là songkok, mặc chiếc áo khoác da lộn màu nâu rộng thùng thình và quần jean trông mệt mỏi và kiệt quệ về mặt cảm xúc khi đến muộn 30 phút trong buổi họp báo tại Khách sạn Park Royal ở Kuala Lumpur.

Các nguồn tin từ Malaysia cho biết lần đầu tiên người ta nhìn thấy hoàng tử kể từ khi ông mất tích cùng các con là tại cung điện của ông ở Kuala Lumpur, Istana Trengganu, vào lúc 4 giờ 30 sáng hôm qua.

Trước buổi họp báo, ông đã cho phép một nhà báo kiêm nhiếp ảnh gia của tờ New Straits Times được gặp ông và các em nhỏ. Tuy nhiên, tại buổi họp báo, ông tránh trả lời các câu hỏi về nơi ở của các em, chỉ nói rằng các em đã ở Malaysia vài ngày và ở Kuala Lumpur một ngày.

Ông nói rằng ông đưa bọn trẻ đi để đảm bảo chúng được nuôi dưỡng theo đức tin của Allah. Theo hoàng tử, chính Allah đã giúp ông thực hiện được nhiệm vụ bí mật này.

Mọi câu hỏi về hành tung của ông và các con kể từ khi chúng mất tích đều bị bác bỏ, chỉ còn cách ám chỉ đến Chúa của ông. Khi được hỏi làm thế nào ông có thể trốn thoát cùng các con, ông nói: "Chỉ cần nói rằng với sự phù hộ của Allah..." Ông đã rời Úc bằng thuyền sao? "Allah có thể làm được rất nhiều việc."

Hoàng tử cho biết chính lễ rửa tội cho các con đã thúc đẩy ông hành động. Nếu việc nuôi dạy theo đạo Hồi của các con được đảm bảo (với mẹ của các con), ông sẽ không bận tâm, ông nói.

"Họ đã được rửa tội cách đây một năm rưỡi... thật sốc... Tôi không được thông báo."



Lindsay Murdoch là một cây bút chuyên mục. Kết nối qua [Twitter](#) hoặc [email](#) .
